



Consorti de
Serveis Universitaris
de Catalunya

Reglas de normalización: conceptos básicos y casos de uso

Silvia Berenguel y Pau Masot
silvia.berenguel@csuc.cat pau.masot@csuc.cat

18 de febrero de 2025



1.1. Reglas. Qué son y definiciones.

Qué son las reglas de indicación:

- ✓ Conjunto de condiciones para leer y filtrar registros que son parte de un conjunto.

Qué son las reglas de fusión:

- ✓ Proporcionan instrucciones sobre cómo se deben fusionar dos registros.

Ejemplos de reglas de indicación	Ejemplos de reglas de fusión
<pre>rule "856 41" when (exists "856.{4,1}") AND (existsControl "008.{23,1}.o") then set indication."true" end</pre>	<pre>rule "càrrega 856 mdc" when merge then add MARC."530" add MARC."730" add MARC."856" end</pre>
<pre>rule "954 \$\$9" when (exists "954.{*,*}.9.local") then set indication."true" end</pre>	<pre>rule "etq 752" when merge then replace MARC."752" end</pre>

1.1. Reglas. Qué son y definiciones.

Qué son las reglas de normalización:

- ✓ Reglas que permiten realizar acciones como añadir, eliminar o modificar etiquetas MARC y sus subcampos.
- ✓ Reglas que pueden ser aplicadas en un único registro MARC o en un conjunto de registros.
- ✓ Reglas que pueden aplicarse sobre registros o etiquetas que coincidan con unas condiciones específicas.

Definiciones de normalización:

- ✓ Reglas de normalización: Conjunto de acciones y condiciones para modificar registros MARC.
- ✓ Fichero de reglas de normalización: Fichero que contiene una o más reglas de normalización.
- ✓ Proceso de normalización: Tarea de Alma creada a partir de un fichero de reglas de normalización con la que ejecutar uno o más cambios.

1.2. Reglas de Normalización. Procesos.

Un proceso de normalización puede:

- ✓ Mejorar un registro desde el editor de metadatos.
- ✓ Normalizar registros importados de una búsqueda en recursos externos.
- ✓ Modificar registros que exportamos de Alma (Perfil de publicación).
- ✓ Modificar registros que importamos en Alma (Perfil de importación).
- ✓ Ser ejecutado sobre un conjunto de registros.
- ✓ Normalizar registros cada vez que estos son guardados.

2. Creación de las reglas de normalización

Cómo crear reglas de normalización:

- ✓ Editor de metadatos.
- ✓ Duplicar reglas ya existentes a nivel de Network Zone o Community Zone.

Para utilizar las reglas como procesos, es necesario que estas estén compartidas.

Importante: Testear las reglas de normalización, preferiblemente en múltiples registros.

The screenshot displays the CSUC (Community Shared User Center) interface. On the left, a list of records is shown with fields like LDR, 001, 005, 008, 040, 100, 245, 264, 300, 336, 337, 338, 500, 546, 650, 908, and 940. The right panel shows a rule editor for 'QualitatCCUC: Canvi de matèries'. The rule is defined as follows:

```
rule "Canvi de matèries"
when
  (TRUE)
then
  addSubField "65" 2 lemac if (exists "65" (".4) a.Textos")
  changeFirstIndicator "65" to "7" if (exists "65" (".4) a.Textos")
  changeSecondIndicator "65" to "7" if (exists "65" (".4) a.Textos")
end
```

At the bottom right of the rule editor, there are two buttons: 'Vista preliminar' (Preview) and 'Guardar y probar' (Save and test).

3. Sintaxis de las reglas de normalización

rule "7xx impessor" (obligatorio indicar el nombre de la regla)

priority 90 (OPCIONAL: si tenemos muchas reglas, mayor número mayor prioridad de ejecución)

when (booleanos para condicionar las acciones a nivel de registro)

*(exists "7**") and (exists "910")*

then (acciones a ejecutar en secuencia, pueden contener condiciones "if")

removeField "910"

copyField "700" to "910" if (exists "700.e.impessor")

copyField "710" to "910" if (exists "710.e.impessor")

copyField "711" to "910" if (exists "711.e.impessor")

correctDuplicateFields "910"

end

A tener en cuenta:

- ✓ Se pueden añadir prioridades si creamos un fichero de NR con muchas reglas distintas.
- ✓ Se pueden añadir espacios en blanco, o saltos de línea, para hacer más legibles las NR
- ✓ Se pueden añadir comentarios mediante el carácter "#"

4. Acciones comunes en las Reglas de Normalización

- ✓ addField
- ✓ addSubfield
- ✓ copyField
- ✓ removeField
- ✓ removeSubfield
- ✓ replaceContents
- ✓ changeFirstIndicator
- ✓ changeSecondIndicator
- ✓ correctDuplicateField
- ✓ addControlField
- ✓ removeControlField
- ✓ replaceControlContents
- ✓ prefix
- ✓ suffix
- ✓ splitSubField
- ✓ combineFields
- ✓ changeSubField
- ✓ moveSubfieldsToEndOfField

Copiar etiqueta 001 en otra etiqueta (*On Save*)

rule "Add system number MMSID to 997"

when

(TRUE)

then

removeField "997"

addSystemNumber "997.a" from "001" prefixed by ""

addSubField "997.9.local"

end

Asignación automática de la etiqueta 040 (*Mejora de registro*)

rule "Crear 040 - UDA"

when

exists "940.a.UDA"

then

removeField "040"

addField "040.a.AD-SaUDA"

addSubField "040.b.cat"

addSubField "040.e.rda"

addSubField "040.c.AD-SaUDA"

end

...

5. Aplicación para la edición de registros

Colecciones especiales (*On Save*)

rule "ColEsp: Vídeo"

when

((exists "655.a.Col·leccions especials") OR (exists "655.a.Col·leccions especials.*")) AND (not exists "919.a.Col·lecció especial: Vídeo") AND (existsControl "LDR.{6,1}.g")

then

addField "919.a.Col·lecció especial: Vídeo"

end

rule "ColEsp: Revistes"

when

((exists "655.a.Col·leccions especials") OR (exists "655.a.Col·leccions especials.*")) AND (not exists "919.a.Col·lecció especial: Revista") AND ((existsControl "LDR.{7,1}.i") OR (existsControl "LDR.{7,1}.s"))

then

addField "919.a.Col·lecció especial: Revista"

end

...

Uso de etiqueta TMP

rule "Afegir 990 Autors - 100 - no matèria"

when

(exists "100") and (not exists "100.t") and (existsControl "008.{11,1}.n") and (existsControl "008.{15,1}.b")

then

addField "TMP.a.Autors"

addSubField "TMP.5.ES-BaUB"

changeField "TMP" to "990"

end

rule "Afegir 990 Autor-títol uniforme - 100 + t - no matèria"

when

(exists "100") and (exists "100.t") and (existsControl "008.{11,1}.n") and (existsControl "008.{15,1}.b")

then

addField "TMP.a.Autor-títol uniforme"

addSubField "TMP.5.ES-BaUB"

changeField "TMP" to "990"

end

...

Traspaso de CANTIC a LEMAC (*On Save*)

rule "Afegir 998 Modificat"

when

((exists "900.a.CANTIC") OR (exists "900.a.NoCANTIC")) AND (exists "908.2.globuslemac") AND (not exists "998.a.Modificat") AND (existsControl "008.{15,1}.a") AND (not exists "915.a.TmpCantic2Lemac")

then

addField "998.a.Modificat"

end

rule "Afegir 998 Nous"

when

((exists "900.a.CANTIC") OR (exists "900.a.NoCANTIC")) AND (not exists "908.2.globuslemac") AND (not exists "908.2.globuscantic") AND (not exists "998.a.Nou") AND (existsControl "008.{15,1}.a") AND (not exists "915.a.TmpCantic2Lemac")

then

addField "998.a.Nou"

end

rule "Esborrar 915 Temporal"

when

exists "915.a.TmpCantic2Lemac"

then

removeField "915" if (exists "915.a.TmpCantic2Lemac")

end

Cambios de materias

rule "Canvi de matèries"

when

(TRUE)

then

addSubField "65*.2.lamac" if (exists "65*.{*,4}.a.Textos")

changeFirstIndicator "65*" to "" if (exists "65*.{*,4}.a.Textos")

changeSecondIndicator "65*" to "7" if (exists "65*.{*,4}.a.Textos")

end

rule "Canvi de matèries i canvi de text"

when

(TRUE)

then

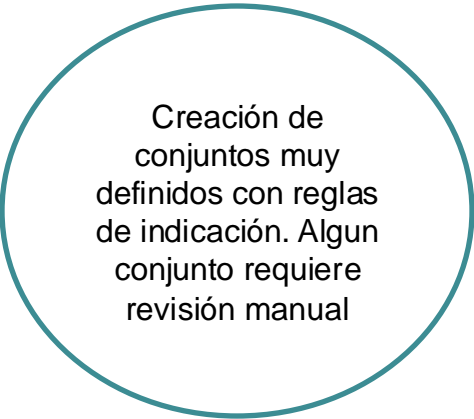
replaceContents "65*.a.Utensilis d'ossos" with "Utensilis d'os" if (exists "65*.{*,4}.a.Utensilis d'ossos")

addSubField "65*.2.lamac" if (exists "65*.{*,4}.a.Utensilis d'os")

changeFirstIndicator "65*" to "" if (exists "65*.{*,4}.a.Utensilis d'os")

changeSecondIndicator "65*" to "7" if (exists "65*.{*,4}.a.Utensilis d'os")

end



Creación de
conjuntos muy
definidos con reglas
de indicación. Algun
conjunto requiere
revisión manual

Cambios de colecciones 830 a 800

rule "830 a 800"

when

(TRUE)

then

ReplaceContents "830.a.J. von Staudingers Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch mit Einführungsgesetz und Nebengesetzen*" with "Staudinger, J. von"

addSubField "830.q.(Julius)," if (exists "830.a.Staudinger, J. von")

addSubField "830.d.1836-1902." if (exists "830.q.(Julius),")

addSubField "830.t.Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch mit Einführungsgesetz und Nebengesetzen" if (exists "830.d.1836-1902.")

moveSubfieldsToEndOfField "830" "v"

changeField "830" to "800" if (exists "830.t.Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch mit Einführungsgesetz und Nebengesetzen")

end

5. Aplicación para la edición de registros

Transformación de AACR2 a RDA (*Mejora de registro*)

- rule "Canvi Capçalera 18 i"

- rule "020 vol."

when
(exists "020")

- rule "Afehir 040.d"

when
(exists "040.d")

- rule "Afehir 040 sense d"

when
(not exists "040.d")

- rule "260 a 264"

when
(exists "260.a")

- rule "Abr. Vols 300"

when
(exists "300")

-rule "Afehir 336"
when
(not exists "336.*.*")

- rule "Afehir 337"
when
(not exists "337.*.*")

- rule "Afehir 338"
when
(not exists "338.*.*")

- rule "Afehir terme de relació 100"
when
(exists "100.a")

- rule "Afehir terme de relació 110"
when
(exists "110.a")

- rule "Afehir terme de relació 111"
when
(exists "111.a")

- rule "Afehir terme de relació 700"
when
(exists "700.a")

- rule "Afehir terme de relació 710"
when
(exists "710.a")

- rule "Afehir terme de relació 711"
when
(exists "711.a")

5. Aplicación para la edición de registros

Guardar materias de registros de la CZ en etiquetas locales (*Mejora de registro*)

rule "65x copiar a 69x"

when

(exists "655.a.Llibres electrònics") AND (exists "655.2.thub")

then

addSubField "648.9.local" if (exists "648.2.thub")
copyField "648" to "695" if (exists "648.2.thub")
addSubField "600.9.local" if (exists "600.2.cantic")
copyField "600" to "696" if (exists "600.2.cantic")
addSubField "610.9.local" if (exists "610.2.cantic")
copyField "610" to "697" if (exists "610.2.cantic")
addSubField "611.9.local" if (exists "611.2.cantic")
copyField "611" to "698" if (exists "611.2.cantic")
addSubField "630.9.local" if (exists "630.2.cantic")
copyField "630" to "699" if (exists "630.2.cantic")
addSubField "650.9.local" if (exists "650.2.thub")
copyField "650" to "693" if (exists "650.2.thub")
addSubField "651.9.local" if (exists "651.2.thub")
copyField "651" to "691" if (exists "651.2.thub")
addSubField "655.9.local" if (exists "655.2.thub")
copyField "655" to "694" if (exists "655.2.thub")
removeSubField "60*.9"

removeSubField "61*.9"

removeSubField "63*.9"

removeSubField "64*.9"

removeSubField "65*.9"

correctDuplicateFields "691"

correctDuplicateFields "693"

correctDuplicateFields "694"

correctDuplicateFields "695"

correctDuplicateFields "696"

correctDuplicateFields "697"

correctDuplicateFields "698"

correctDuplicateFields "699"

end

Guardar materias de registros de la CZ en etiquetas locales – Regla inversa (*Mejora de registro*)

rule "reestablr 65x de 69x"

when

(exists "694.a.Llibres electrònics") AND (not exists "655.{-,7}.a.Llibres electrònics")

then

copyField "695" to "648" if (not exists "648.2.thub")

removeSubField "648.9"

copyField "696" to "600" if (not exists "600.2.cantic")

removeSubField "600.9"

copyField "697" to "610" if (not exists "610.2.cantic")

removeSubField "610.9"

copyField "698" to "611" if (not exists "611.2.cantic")

removeSubField "611.9"

copyField "693" to "650" if (not exists "650.2.thub")

removeSubField "650.9"

copyField "691" to "651" if (not exists "651.2.thub")

removeSubField "651.9"

copyField "694" to "655" if (not exists "655.2.thub")

removeSubField "655.9"

copyField "699" to "630" if (not exists "630.2.thub")

removeSubField "630.9"

end

5. Aplicación para la edición de registros

Transformación de físico a electrónico (*Mejora de registro*)

- rule "Canvi Capçalera 18 i"

- rule "007"

- rule "008 23"

- rule "020 a a z"

- rule "Afevir 040 e"
when
(not exists "040.e")

- rule "260 a 264"
when

- rule "300 recurs en línia"
when
(exists "300")

- rule "Afevir 336"

- rule "Afevir 337"

- rule "Afevir 338"

- rule "Afevir 588"
when
(not exists "588")

- rule "Afevir 856"

- rule "Afevir terme de relació 100"
when
(exists "100.a")

- rule "Afevir terme de relació 110"
when
(exists "110.a")

- rule "Afevir terme de relació 111"
when
(exists "111.a")

- rule "Afevir terme de relació 700"
when
(exists "700.a")

- rule "Afevir terme de relació 710"
when

(exists "710.a")

- rule "Afevir terme de relació 711"
when
(exists "711.a")

Carga de registros colección electrónica Tirant

El proceso de carga usaba tres reglas:

1. Cambios durante la importación de los registros.
2. Creación de la etiqueta 856 inicial en base a la etiqueta 940 y 020.
3. Creación de las etiquetas 856 de las otras instituciones.

5. Aplicación para la edición de registros

Eliminar puntos finales

rule "afegir sufix al final de la 650"

priority 10

when

(exists "650")

then

suffix "650.z" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "650.z")

suffix "650.a" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "650.a")

suffix "650.x" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "650.x")

end

rule "eliminar punt final de la 650"

priority 9

when

(exists "650")

then

replaceContents "650.z.\\temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.z")

replaceContents "650.a.\\temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.a")

replaceContents "650.x.\\temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.x")

end

rule "eliminar el sufix si no hi havia punt de la 650"

priority 8

when

(exists "650")

then

replaceContents "650.z.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.z")

replaceContents "650.a.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.a")

replaceContents "650.x.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.x")

end

rule "afegir sufix al final de la 651"

priority 10

when

(exists "651")

then

suffix "651.z" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "651.z")

suffix "651.a" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "651.a")

suffix "651.x" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "651.x")

end

rule "eliminar punt final de la 651"

priority 9

when

(exists "651")

then

replaceContents "651.z.\\temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.z")

replaceContents "651.a.\\temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.a")

replaceContents "651.x.\\temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.x")

end

rule "eliminar el sufix si no hi havia punt de la 651"

priority 8

when

(exists "651")

then

replaceContents "651.z.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.z")

replaceContents "651.a.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.a")

replaceContents "651.x.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.x")

end

5. Aplicación para la edición de registros

CANTIC - Perfil REBIUN (PDI) *(Mejora de registro)*

rule "Perfil REBIUN"

when

(TRUE)

then

```
addField "024.{7,-}.a.eliminar"
addSubField "024.{7,-}.2.orcid" if (exists "024.{7,-}.a.eliminar")
addSubField "024.{7,-}.1.https://orcid.org/" if (exists "024.{7,-}.2.orcid")
ReplaceContents "024.a.eliminar" with " "
ReplaceContents "024.a" with "(número)" if (exists "024.{7,-}.2.orcid")
...
addField "046.f.ANYX-MS-DI"
addSubField "046.g.ANYX-MS-DI" if (exists "046.f.ANYX-MS-DI")
addSubField "046.2.edtf" if (exists "046.g.ANYX-MS-DI")
addField "368.a.(Opcional)"
addField "370.a.(Opcional)"
addField "372.a.eliminar"
addSubField "372.2.lemac" if (exists "372.a.eliminar")
ReplaceContents "372.a.eliminar" with " "
addField "373.a.Universitat de Barcelona"
addSubField "373.2.cantic" if (exists "373.a.Universitat de Barcelona")
addSubField "373.s.ANY" if (exists "373.2.cantic")
addSubField "373.t.ANY (Opcional)" if (exists "373.s.ANY")
```

```
addField "374.a.eliminar"
addSubField "374.2.lemac" if (exists "374.a.eliminar")
ReplaceContents "374.a.eliminar" with " "
addField "375.a.masculí/femení (Opcional)"
addField "377.a.eliminar"
addSubField "377.l.(Opcional)" if (exists "377.l.eliminar")
ReplaceContents "377.a.eliminar" with " "
addField "510.{2,-}.w.r"
addSubField "510.i.Ocupador:" if (exists "510.w.r")
addSubField "510.a.Universitat de Barcelona" if (exists "510.i.Ocupador:")
addSubField "510.1.https://www.wikidata.org/wiki/Q219615" if (exists
"510.a.Universitat de Barcelona")
addField "856.{4,-
}.u.http://diposit.ub.edu/dspace/browse?type=author&value="
addSubField "856.y.Dipòsit Digital de la Universitat de Barcelona (Opcional)"
if (exists "856.u.http://diposit.ub.edu/dspace/browse?type=author&value=")
```

end

GitHub del Taller:

<https://github.com/pmasotagne/webinarExpania202502>

Acceso entorno Sandbox:

- https://sandbox03-eu.alma.exlibrisgroup.com/institution/34CSUC_NETWORK

Usuarios:

- expania1/formacion1
- expania2/formacion2
- expania3/formacion3
- ...

Nivel básico

Ejemplo: Añade en el registro una etiqueta 730 de un fondo especial, y un subcampo \$\$5 con las siglas de tu institución

1. Elimina la etiqueta 040 y añade de nuevo la etiqueta con las siglas de tu institución
2. Cambia la posición 023 de la 008 a "o" teniendo en cuenta si en el registro existe 007 (Necesario realizar el ejercicio intermedio 2 o añadir manualmente).
3. Corrige el número de caracteres ignorados en la intercalación de las etiquetas 130 (1r indicador) y 245 (2o indicador) según el artículo del \$\$a.
4. Copiar etiqueta 001 en una 035 y añadir el prefijo de tu institución entre paréntesis.

Nivel intermedio

Ejemplo: Elimina las siglas de la institución UPC en la etiqueta 908 i de la 856

1. Supongamos que el registro es un recurso electrónico, añade el campo de control 007
2. Comprueba si el registro es RDA a partir de la cabecera, posición (18), y si es así, añade el \$\$e en la etiqueta 040 y las etiquetas correspondientes de 33x.
3. Se ha hecho un registro de autoridad de una materia "Economía financiera", y queremos actualizar el literal de aquellas etiquetas 650 #4 "Economía y finanzas", también modificando el primer indicador por "blanco" y el segundo por "7", y añadiendo \$\$2 lemac

Nivel avanzado

Ejemplo: Añadir las siglas de tu institución en la etiqueta 908 y crear la 856 de tu institución a partir de una ya existente.

1. Elimina los puntos finales de la etiqueta 650 del registro
2. Añade un subcampo \$\$y en la etiqueta 650 #7 Economía mundial, y reordena sus subcampos
3. Crea una nueva etiqueta 856 dónde el \$\$u finalice con el contenido de la etiqueta 020 \$\$a

7. Presentación de datos en Primo: Prefijos

```
rule "Primo VE - Lds06/2"  
  when  
    MARC is "501"."a"  
  then  
    set TEMP"1" to MARC "501"."a"  
    add prefix (TEMP"1", "$$CNOTAWITH$$V")  
    create pnx."display"."lds06" with TEMP"1"  
  end
```

Descripció detallada del registre

Títol	Guía de las industrias cárnicas españolas y de la CEE
Matèria	Carn -- Indústria i comerç -- Directoris >
Editor	Madrid : Cárnica 2000
Data de creació	DL. 1987
Format	1086, [15] p. : il. ; 29 cm
Notes	Amb : Inclou capítol estadístic de producció i consum i articles sobre el tema
Font	Catàleg de la biblioteca
MMS ID	991001145169706706

7. Presentación de datos en Primo: Prefijos

```
rule "Primo VE - Lds06/3"  
  when  
    MARC is "504"."a"  
  then  
    set TEMP"1" to MARC "504"."a"  
    add prefix (TEMP"1", "$$CNOTABIB$$V")  
    create pnx."display"."lds06" with TEMP"1"  
  end
```

Descripció detallada del registre

Títol	The Theory of economic breakdown : an institutional-analytical approach
Autoria	Cornwall, John. >
Matèria	Segle XX > 1971-1990 > Cicles econòmics > Capitalisme > Història econòmica > Crisis econòmiques > Cicles econòmics -- Història >
Editor	Great Britain : Blackwell
Data de creació	1990
Format	XIV, 256 p. : gràf. ; 24 cm
Notes	Bibliografia: Índex
Font	Catàleg de la biblioteca
MMS ID	991000000459706706

7. Presentación de datos en Primo: Prefijos

```
rule "Primo VE - Lds04/4"
  when
    MARC is "506"."a"
  then
    set TEMP"1" to MARC "506"."a"
    add prefix (TEMP"1", "$$CNOTARESTRICTED$$V")
    create pnx."display"."lds04" with TEMP"1"
  end
```

Descripció detallada del registre

Títol	Flors del calvari : llibre de consols
Autoria	Verdaguer, Jacint, 1845-1902 >
Sèries	Obres completes de mossèn Jacinto Verdaguer ; 16 > Verdaguer, Jacint, 1845-1902. Obres. 1913 ; 16 >
Editor	Barcelona : Il·lustració Catalana
Data de creació	1913?
Edició	Ed. popular
Format	194 p
Notes	Restriccions d'accés : Obra de domini públic
Font	Catàleg de la biblioteca
MMS ID	991017097479706706
Descripció de l'exemplar	1003022187 D3 14696 1 0 0 25.02.15 1 1300 25.02.15 25.02.15 0 Fons: Cooperativa La Sabadellenca (R. 1680) Segells. Dedicatòria. Relligat amb En defensa propia 1009101377 B 1/2/288 1 0 0 06.03.06 1 16 1900 06.03.06 06.03.06 0 Fons: Biblioteca (R.3472)

7. Presentación de datos en Primo: Prefijos

Importante:

- ✓ No repetir nombres de las reglas.
- ✓ Configurar los labels (ex. \$\$CNOTAGEN\$\$V) en *Discovery > Display Configuration > Labels > Display Constants Labels*.

fulldisplay.constants.ISSN	ISSN	ISSN	ISSN
fulldisplay.constants.Fingerprint	Fingerprint	Empremta	Tipográfico
fulldisplay.constants.MATRIXNUM	Matrix num.	Núm. de matriu	Núm. de matriz
fulldisplay.constants.PLATENUM	Plate num.	Núm. de planxa	Núm. de plancha
fulldisplay.constants.NOTAGEN	NOT_DEFINED	NOT_DEFINED	NOT_DEFINED
fulldisplay.constants.NOTAWITH	With	Amb	Con
fulldisplay.constants.NOTABIB	Bibliography	Bibliografia	Bibliografía
fulldisplay.constants.NOTARESTRICTED	Restrictions on Access	Restriccions d'accés	Restricciones de acceso
fulldisplay.constants.NOTACREDITS	Creation/Production credits	Crèdits de creació/producció	Créditos de creación/producción
fulldisplay.constants.NOTACITACIO	Citation/References	Citacions/Referències	Citas/Referencias
fulldisplay.constants.NOTAPARTICIPANTS	Participant or performer	Participants o d'intèrprets	Participante o intérprete
fulldisplay.constants.NOTACAST	Cast	Intèrprets	Elenco
fulldisplay.constants.NOTANUMERACIO	Numbering peculiarities	Particularitats de la numeració	Peculiaridades en la numeración
fulldisplay.constants.NOTAHORA	Date/time and place of an event	Nota de data/hora i lloc d'un esdeveniment	Fecha/hora y lugar de un acontecimiento
fulldisplay.constants.NOTADEST	Target audience	Destinatari	Audiencia
fulldisplay.constants.NOTALLENGUA	Language, code or alphabet	Llengua, notació o alfabet	Lengua, código o alfabeto

7. Presentación de datos en Primo: Acciones

rule "Primo VE Display - contributor 700"

when

MARC."700" has any "a,b,c,d,j,q,u,t" AND MARC.control is "001"

then

set TEMP"1" to MARC."700" **sub without sort** "a,b,c,d,e,j,q,u,t"

set TEMP"2" to MARC."700" sub without sort "a,d"

remove substring using regex (TEMP"2", "(/|:|;|=|,)+\$")

remove substring using regex (TEMP"2", "-\$")

add prefix (TEMP"2", "\$\$Q")

remove substring using regex (TEMP"2", "^\$\$Q\$")

remove substring using regex (TEMP"1", "(/|:|;|=|,)+\$")

concatenate with delimiter (TEMP"1",TEMP"2",",")

set TEMP"3" to multilingual by "700" "Contributor" "display"

concatenate with delimiter (TEMP"1",TEMP"3",",")

create pnx."display"."contributor" with TEMP"1"

end

Utilizamos únicamente los subcamps especificados en el orden que aparecen en el registro.

Eliminamos contenido mediante expresiones regulares de una etiqueta temporal.

Especificamos el contenido sobre el que lanzará la búsqueda el enlace.

Concatenar el contenido de dos contenidos temporales mediante un delimitador.

Importante: la acción para mostrar puede ser "create" o "set". "Set" únicamente mostrará una de las etiquetas, "create" irá acumulando los contenidos que coincidan para mostrarlos todos.

7. Presentación de datos en Primo: Enlace

Si la etiqueta a mostrar contiene un subcampo \$\$Q en el registro normalizado de Primo VE, el sistema lanzará una búsqueda avanzada usando el contenido del \$\$Q en vez del texto que se muestra.

Ejemplo. <creator>Fitzgerald-Jones, Sandra 1938- interviewer\$\$QFitzgerald-Jones, Sandra</creator>

La búsqueda se puede configurar en: Configuration Menu > Discovery > Display Configuration > Hypertext Linking Definitions.

Configuring: CSUC Network

Hypertext Linking Definitions

Manage Table in Network Cancel Save

Values Notes

1 - 11 of 11 Display Field

Import Add Row

Enabled: All

	Enabled	Display Field	Search Index	Search Operator	Context Field	Updated By	Last Updated	
1	<input checked="" type="checkbox"/>	Creator	Creator	contains exact phrase	ANY	ex_impl	30/09/2022	...
2	<input checked="" type="checkbox"/>	Contributor	Creator	contains exact phrase	ANY	ex_impl	30/09/2022	...
3	<input checked="" type="checkbox"/>	Subject	Subject	contains exact phrase	ANY	ex_impl	30/09/2022	...
4	<input checked="" type="checkbox"/>	Series	Title	contains exact phrase	L	ex_impl	30/09/2022	...
5	<input checked="" type="checkbox"/>	Related titles	Title	contains exact phrase	L	ex_impl	30/09/2022	...
6	<input checked="" type="checkbox"/>	Is Part Of	Title	contains exact phrase	L	ex_impl	30/09/2022	...
7	<input checked="" type="checkbox"/>	MESH subjects	MESH	contains exact phrase	ANY	ex_impl	30/09/2022	...
8	<input type="checkbox"/>	Includes	Any	contains exact phrase	L	ex_impl	30/09/2022	...
9	<input checked="" type="checkbox"/>	Related Work	Any	contains exact phrase	L	ex_impl	30/09/2022	...
10	<input checked="" type="checkbox"/>	Bound With	Title	contains exact phrase	L	ex_impl	30/09/2022	...
11	<input checked="" type="checkbox"/>	grantURL (not listed)	Title	contains exact phrase	ANY	ex_impl	30/09/2022	...

7. Presentación de datos en Primo: Etiquetas locales

Pasos a seguir:

1. Añadir la etiqueta en la opción "Manage Display and Local Fields". Incluir la regla de normalización en la configuración, en nuestro caso son reglas básicas. Ejemplo:

Publicant-se:

rule "Primo VE - Lds04"

when

MARC is "918"."a"

then

create pnx."display"."lds04" with MARC "918"."a"

end

2. En la configuración de la vista, pestaña "Full Record Services", configurar los "Record details" y añadir la etiqueta configurada anteriormente.

*Al configurar las etiquetas locales, también se pueden usar como facetas.

¡Muchas gracias por vuestra atención!

Contacto:

silvia.berenguel@csuc.cat

pau.masot@csuc.cat